

суммы в 6,5 миллиона долларов, для того чтобы облегчить финансовое бремя в 1957 году членского состава в целом;

3. уполномочивает Генерального Секретаря, впредь до поступления взносов на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций:

а) авансировать из Фонда оборотных средств суммы, которые могут потребоваться Специальному счету для оплаты проводимых по нему расходов;

б) по мере необходимости организовать выдачу ссуд Специальному счету из надлежащих источников, включая другие находящиеся в распоряжении Генерального Секретаря денежные средства, при условии, что погашение этих авансов или ссуд Специальному счету будет производиться в первую очередь из взносов, по мере их поступления, и что, кроме того, эти ссуды не отразятся неблагоприятно на текущих оперативных программах;

4. постановляет, что Генеральная Ассамблея на двенадцатой сессии рассмотрит базис для финансирования любых расходов Чрезвычайных вооруженных сил, превышающих 10 миллионов долларов и не покрытых добровольными взносами.

632-е пленарное заседание,
27 февраля 1957 года

1091 (XI). Доклад Комитета по переговорам о внебюджетных средствах

А

Генеральная Ассамблея,
рассмотрев доклад Комитета по переговорам о внебюджетных средствах,²⁶ назначенного на десятой сессии Генеральной Ассамблеи, а также рекомендацию Комитета по переговорам относительно изменения метода получения формальных обещаний о взносах на добровольные программы,

будучи уведомлена о мнении Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций²⁷ и Комитета технической помощи,²⁸ а именно, что оба эти органа предпочитают сохранить нынешний порядок сбора средств,

признавая важность установления финансовых ресурсов для деятельности и программ, финансируемых за счет добровольных взносов, до рассмотрения Генеральной Ассамблеей докладов о таких видах деятельности и программах и вынесения по ним решений,

признавая далее необходимость изменения существующего порядка получения финансовой поддержки для тех программ Организации Объединенных Наций, финансируемых за счет добровольных взносов, для которых эти взносы оказываются значительно ниже плановых финансовых заданий по этим программам,

1. постановляет

а) для Детского фонда Организации Объединенных

Наций сохранить существующий метод сбора средств в течение всего года;

б) для Расширенной программы технической помощи сохранить нынешнюю систему специальных конференций для получения формальных обещаний по взносам, созываемых по инициативе Комитета по переговорам;

с) созвать во время двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи специальный комитет в составе всех членов Ассамблеи под председательством Председателя сессии, на заседаниях которого будут даны формальные обещания о добровольных взносах для обеих программ помощи беженцам на следующий финансовый год, причем каждой из этих программ должны быть посвящены особые заседания;

2. постановляет далее, чтобы государства, не состоящие членами Организации Объединенных Наций, но являющиеся членами одного или нескольких специализированных учреждений, были приглашены принять участие в заседаниях специального комитета для сообщения своих формальных обещаний взносов на обе программы помощи беженцам.

662-е пленарное заседание,
27 февраля 1957 года

В

Генеральная Ассамблея

1. просит Председателя Генеральной Ассамблеи назначить Комитет по переговорам о внебюджетных средствах в составе не более десяти членов с таким же кругом ведения, который был предусмотрен в резолюции 693 (VII) Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1952 г., с тем чтобы этот Комитет функционировал со времени закрытия одиннадцатой сессии до закрытия двенадцатой сессии Ассамблеи;

2. постановляет включить в предварительную повестку двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный: «Доклад Комитета по переговорам о внебюджетных средствах».

662-е пленарное заседание,
27 февраля 1957 года

• • •

На 662-м пленарном заседании 27 февраля 1957 г. Председатель Генеральной Ассамблеи назначил Комитет по переговорам о внебюджетных средствах, с полномочиями, имеющими с закрытием двенадцатой сессии. Комитет состоит из следующих государств: Аргентины, Бразилии, Канады, Либерии, Новой Зеландии, Пакистана, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции.

1092 (XI). Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 97 (I) от 14 декабря 1946 г., утверждающей правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций с изменениями, внесенными в эту резолюцию резолюциями 364 В (IV) от 1 декабря 1949 г. и 482 (V) от 12 декабря 1950 года,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря²⁹ и семнадцатый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам одиннадца-

²⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 45 повестки дня, документ A/3194.

²⁷ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать третья сессия, Дополнение № 2 (E/2987-E/ICEF/330, E/ICEF/333).

²⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 45 повестки дня, документ A/C.5/694.

²⁹ Там же, пункт 50 повестки дня, документ A/3168.